

LEBENS LAUF

1.- PERSÖNLICHE DATEN:

Nachname: Gritzke
Vorname: Manfred
Geburtsdatum: 08.02.61
Geburtsort: Kulmbach
Wohnort: C/Salamanca, 19B
46185 La Pobla de Vallbona (Valencia)
Telefon: +34 96 1655017
Mobiltelefon: +34 667 86 89 95
E-Mail: info@traduccionesgritzke.com
Staatsangehörigkeit: Deutsch
Sprachen: Deutsch (Muttersprache), spanisch (verhandlungssicher), Englisch
(gute Kenntnisse)

2.- AUSBILDUNG

Oktober 83 bis Januar 87: Techn. Fachhochschule Berlin, Studiengang
Feinwerktechnik, Schwerpunkt „Gerätefertigung“
Oktober 85 bis Februar 86: Robert Bosch GmbH Berlin (Herstellung von
Fahrzeugantennen), Abteilung Arbeitsvorbereitung,
Praxissemester
März 86 bis Januar 87: IBM, Berlin, Abteilung Ausbildung, Diplomarbeit,
Technischer Ingenieur für Feinwerktechnik

3.- ANSTELLUNGEN

Juni 87 bis Dezember 91: Berthold AG Berlin (Herstellung von Fotosatzgeräten),
Gruppenleiter in der Arbeitsvorbereitung
Februar 92 bis Sept. 02: Celsa Aparatos de Medida/Eichhoff Relés (Unternehmen in
Valencia, das Messgeräte, Transformatoren und Relais
herstellt), **Qualitätsleiter**
Oktober 02 bis heute **Selbständiger Übersetzer**

4.- FACHKATEGORIEN

Mechanik, Elektronik, Elektrotechnik, Informatik, Konstruktion, Automobilindustrie,
Normen, Patente, Tourismusbranche, Solarenergie, Qualitätswesen, Umwelt.

5.- AUSSTATTUNG

Software: Windows 10, Microsoft Office und die entsprechenden Programme, Kaspersky
Antivirus und Windows-Firewall